

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

(MONDAY.)

February

25

1924

P. O. Box 260

Volume 25, No. 77

Twelve Six-column

Pages

\$9.75 Per Year

Phone Seymour 7092

價目表
 本報價目日本埠派送
 每月收銀七毫五若
 派不到點郵票寄上
 每月收銀壹元英屬
 各埠及美國每年收
 美金九元七毫五半
 外埠每月一元二角
 七五元三個月二元
 以外國每年收美金
 十五元除禮拜日外
 首按日呈閱無論取
 閱久暫報費均先惠
 送編定閱報不奉早
 本報司理部啟

中華民國十三年二月廿五號

大漢公報

夏曆歲次甲子正月廿二日

號七(一期星)卷五

本館論說 中國實業之觀察 (明義)

立國於大地。國富則強。國貧則弱。當此競爭世界。衡以優勝劣敗之結果。已成天演之公例。觀察家對於國家方面。社會方面。種種情形。極爲複雜。現在之亟宜注意者。不僅在政治問題。尤在經濟問題。經濟占政治之中心勢力。足以左右世界。於國家有重要關係。於社會亦有重要關係。國家與社會之發展與否。咸視其國有無經濟之能力以爲判別。今日世界之潮流。已由政治上之競爭。而趨於經濟上之競爭。自世界大戰終局而後。歐美各國。前因戰禍之影響。感於國家與社會之經濟困難。現力謀恢復。及補救之方法。不獨振興國內之利源。并謀擴張國外之貿易。於是國際上之經濟競爭。將從此劇烈。現時列強之視線。已在遠東方面。中國適當其衝。爲列強競爭之大市場。漸次擴張經濟之勢力。力範圍。幾握中國財政之命脈。倘中國不亟圖自行挽救。不但利權外溢。漏卮莫補。恐全國經濟。盡爲外人所操縱。國勢日趨於貧弱。寧有存立之餘地。今日之中國。欲圖國內經濟上之挽救。非振興實業不可。欲謀國際經濟上之競爭。亦非振興實業不可。

國家之富源。社會人民生活之本原。皆根於實業而來。實業發展之國。其國由此而富。人民生活之程度。漸趨於高率。實業頹落之國。其國由此而貧。人民生活之程度。亦低下而難以支持。此等情形。徵諸世界各國。皆然。足見實業之興與廢。均與國家及社會之經濟有絕大影響。尤以今日中國之狀況爲最明瞭。中國土地之廣。人民之衆。氣候之溫和。物產之豐富。爲世界各國之冠。願何以現目之中國。其經濟之困難至此。以國家方面而言。國債日重。破產在即。以社會方面而言。上下交困。民不聊生。全國人民生活。日在困苦恐慌之中。寧非中國之悲觀耶。推原其故。國家經濟。社會經濟之困難若此。皆因實業不興所致也。

今日之中國實業。有如何之景象乎。以言農業。而種植之荒蕪如故。以言工業。而各地工廠之設立。寥若晨星。以言商業。而近來商場之冷淡。貿易之虧折。幾不可以數計。其他礦務之廢弛。交通運輸之阻礙。種種事業之延未舉辦。直接或間接影響於經濟前途。此爲中國實業不興之明徵也。由是國內百業俱廢。游民觸目皆是。而

▲本報司理部啟事
 本報向來辦理全副新字
 茲蒙各界通函全副新字
 加展各埠通函全副新字
 雅意快報靈通以副閱者
 費爲週轉本報靈通以副閱者
 者請照付閱上未賜交報費
 得常照付閱上未賜交報費
 與常照付閱上未賜交報費
 來方須將閱上未賜交報費
 址要新舊住址付來此盼

萬源昌 街東片打雲高
 集巨資專辦祖國大幫油糖茶
 米京菓海味蘇杭雜貨各色顧
 五格八花麻雀綉美術品最靚
 牌男女款裝各色鞋襪發行取
 價特別從廉如蒙惠顧格外歡
 迎並接洽香港正舖萬源隆省
 港各埠匯兌快捷妥當無悞
 司理 張炳堅 張培新 張培培
 電話 八六五七
 MAN YUEN CHONG CO.,
 125 Pender St. E. Phone Sev. 8657 Vancouver, B. C.

北京酒樓
 英屬加拿大 雲高華埠
 PEKIN CHOP SUEY
 5 PENDER ST. W. VANCOUVER B. C.
 門牌第五號

委路慎 雙靴舖
 新春夏名靴各式男子靴由四元四毛五起
 女子光皮與緞面靴七元五毛
 另各式靴由五元起請來賜顧
 WILSONS SHOE STORE
 157 159 Hastings Street West
 本報現辦到全副新字粒印刷玲瓏
 印中西文件印就各式五色旗信箋
 封五色旗名片魚濕入魚紙仔登工
 紙登工數部裝釘大小條部價甚相宜
 仰僑胞光顧
 本報各件除借向爲經手是問概與本
 報無涉此佈 本報司理部啟

葉求茂 代理 亞不詩 鐵路車紙 諸君入埠請到永生接洽

詩亞亞輪船公司
 拾四日到上海 拾陸日到香港

各特別佈告
 船不往小呂宋 亞洲皇后與 俄國皇后直 澳大利皇后 三月六日
 船往小呂宋 亞洲皇后 三月二十日
 船往小呂宋 亞洲皇后 四月十號

由雲高華啟行日期
 俄國皇后 三月六日
 澳大利皇后 三月二十日
 亞洲皇后 四月十號

SETO MORE
 Asiatic Passenger Agent.
 Canadian Pacific Rly.
 VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
 J. J. FORSTER
 General Agent
 Ocean Traffic
 VANCOUVER, B. C.

洪門實業收到第貳期股名列

金門致公堂參千元 蕭近致公堂壹百元 蕭君致公堂壹百元 張炳安十元 林志權十元...

城埠致公總堂通告三則

啟者列必珠致公分堂經已落成惟欠項尚巨仰各堂未繳回捐簿者祈從速踴躍捐繳以便應支至開幕期定然後佈告

各堂所次之外交費及未經繳交年捐者仰設法籌捐繳前來以維堂務是所切盼

總堂每名定額票費方認爲正式會員仰入會未經繳納前來者仰即催收付來以符定章否則不得享受致公堂一切權利 城埠致公總堂謹啟

遷舖廣告

啟者小店向在雲埠開張十有餘年因擴張生意現遷往緬街門牌一千五百廿五號壹千五百卅壹號開市貿易時菓瓜蔬...

雲埠李敦宗總公所四週紀念

啟者本公所成立已屆四週謹擇新歷三月二號舉行紀念慶典統請各埠昆仲屆時蒞臨叙慶指示一切曷勝榮幸此佈 拾三年二月十三

廣東新聞

截獲匪劫岐港渡海盜 香山拱北關之緝私兵艦北斗號 停泊在金星門海面 前日十時許 遙望前頭有壹小輪駛來 小輪上有軍服之人 惟無軍旗懸掛 北斗艦即鳴令停駛 該小輪不聽 北斗艦發炮制...

番禺縣湖鄉人請止軍軍

省署據番禺縣湖鄉民楊耀輝黃佩瑤呈稱 前月十五日三時 有駐防江村之中央直轄第一軍獨立團第一營黃營長民生 派隊搜捕匪徒劉炳朱炳龍等...

番禺縣湖鄉人請止軍軍

番禺縣湖鄉人請止軍軍 番禺縣湖鄉人請止軍軍 番禺縣湖鄉人請止軍軍...

警察拉人買免快券

廣州函 連日警察四出推銷免夫券極爲賣力 每遇苦力及下流社會中人即將之執獲 聲稱拉去充夫 并說明若能以一員二角 即刻買一免夫券可以獲釋云 當日身上有銀者 莫不雙手奉獻 交易而退 其乏資在身者 則牽回區署 函知其家拮据往署購券保出 否則解往善後委員會充夫

市政廳大良何在

民人蔡聚全 昨呈請軍第二軍司令部撤銷等情 范石生軍長批云 呈請原案均悉 事屬民政 本不應干預 惟核閱所呈影契該舖業 契據確鑿 法律保障 不能發生效力 本軍長不能不仗義執言 爲人民請命 據稱各節 仰候轉請市政廳憑天良處斷可也 此批 副呈件附轉 一月十四日 軍長范石生

遷舖廣告

本店向在片打街營業時 蒙諸君賜顧感激良多茲爲擴張生意計於二月一日遷往佐治街九十五號即舊德公公司第二層照常洗衣洗髮等生意此後規模更大極樂爲僑胞服務如 蒙賜顧請移 玉步此佈 李作舟車衣店啟

雲埠至德堂春宴各昆仲捐經費芳名列

- 周江福卅元 周成德卅元 吳存義一員 吳澤福卅元 吳照光卅元 蔡傑卅元 冠英卅元 周成德卅元 周家概卅元 周世耀卅元 吳澤光卅元 吳鏡明卅元 周文五元 吳天來卅元 吳潤華卅元 周家樹卅元 周禮輝卅元 吳天會卅元 周貴連卅元 吳季謙卅元 吳天會卅元 周禮輝卅元 吳天會卅元 周禮輝卅元 吳天會卅元...

李德披露

本號專造絲小衫發售外埠 胞光顧從郵政交易欲看絲辦價目函索即奉 李德披露

生意招頂廣告

啟者本公司開張多年生意極佳地點適宜各僑胞料然知之 本主人今將全盤生意出賣如有梓里欲營斯業者請來面議 幸勿失此良機也

茲將收到捐建蚌湖學校第

長江村蘇炳坤十員 蘇鑑溪五十員 蘇灶林十員 蘇福浦卅員 蘇鑑台 蘇金培各卅員 蘇伯海 蘇福星 蘇巨瑛 蘇灼恆 蘇瑞文 楊容枝 楊詠宜 楊慶圖 楊冬藝 朱金屏 黃亮觀 江禮宏 以上各二十員 楊福攸 楊鑑才 楊錫球 楊俊容 楊才試 楊和賓 楊作冬 楊焯餘 楊細汝 蘇協和 蘇容芬 蘇炳昌 蘇隆棠 黃炳垣 黃王章 黃聯輝 黃炳通 朱早屏 江煥汝 以上各十員 蚌湖保安局籌建學校會駐雲埠勸捐辦事處啟 建築蚌湖校舍雲華籌捐處接到家鄉建校籌備處來函 照錄於後務望鄉僑已認捐者從速繳款未捐者踴躍解囊 爲禱 重洋遠隔鑒候久疎北民居致勞 旅祺喜燕 福體綏鴻爲慰溯自我村興學以來各家兒童同受普通之教育文化之輸入比前輩似勝登然前此限於開辦經費權租 蘇楊兩族祖祠酌量開格所有課堂宿舍操場校園及教務閱 報應接聚食各室俱就該祠原有舊式採擇變通暫用竊思世 界競爭優勝劣敗個人能力皆從科學產出我村培育人 材既明定永遠設校亟應踴躍捐集鉅款早日匯到俾得購地 買料鳩工建築從此校舍一新在村中點勝於祖祠分枝也方 今祖國需才截亂倫能十年訓練負責不患無人而現一村乎 而現一村興辦學用特將建校前情並勸捐收條都相片 各等敬達 左右伏祈勸捐爲禱肅此並請 旅安此致 加拿大各埠鄉僑列位先生均鑒 蚌湖高小建築校舍籌備處啟

學古齋 老手命理

精究卜易 小批一元 中批三元 大批星盤三元 天地人盤五元 流年逐月十元 擇日另議 卦易五元

請君惠顧請照西字信箱附來便妥 Wai Sang Co. Ck. Hang Ko Jai Vancouver, B. C. P. O. Box 233 台山 余禮禮啟

生隆棧參茸王柱藥材

批發 補腎丸 補腦丸 補血丸 補氣丸 補精丸 補神丸 補力丸 補氣丸 補血丸 補精丸 補神丸 補力丸

馳名三鞭補腎丸

此丸能滋陰補腎 補腦添精 治遺精白濁 陽痿不舉 腰酸背痛 頭暈目眩 耳鳴眼花 精神不振 食慾不佳 消化不良 諸症

保壽書

保壽書 凡欲求長生不老 必先求精神之健旺 精神健旺則百病不生 精神衰弱則百病叢生

酒藥

酒藥 補腎酒 補腦酒 補血酒 補氣酒 補精酒 補神酒 補力酒



補腎酒 補腦酒 補血酒 補氣酒 補精酒 補神酒 補力酒

趙邦立內外方脈醫寓 543 Main St. Vancouver, B. C.

新源靴舖 SUN YUEN GO, SHOE MAKER 543 Main St. Vancouver B. C. 行零沽價極相宜 靴隨時應命 五百四十三號

拾足金葉 麗生號 美盛號 聯公盛司 新怡利公司

大拿加 長期車往來 歡迎 歡迎 歡迎 歡迎 歡迎 歡迎

隆昌英 Ying Chung Lung & Co. 549 Cormorant Street P.O.B. 1516 Victoria B. C.

英隆 隆昌英 隆昌英 隆昌英 隆昌英 隆昌英

廣濟堂廣告 本堂創在云哥華埠廣東街門牌四號

英隆 隆昌英 隆昌英 隆昌英 隆昌英 隆昌英

英隆 隆昌英 隆昌英 隆昌英 隆昌英 隆昌英

外科林弼臣 啓者本醫生主心濟世志在馳名醫治各症無不奏效

英隆 隆昌英 隆昌英 隆昌英 隆昌英 隆昌英

英隆 隆昌英 隆昌英 隆昌英 隆昌英 隆昌英

羅生華曹統新支店廣告 啓者本軒自中華民國四年分枝舊金山大埠

光華印務局
專印時刊月刊
單頭收單信箋
魚濕紙及各文件
圖章兼電模

諸君光顧請來 片打街四十五號

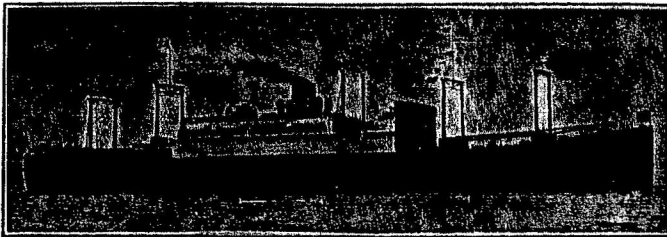
電話 4891
QUONG WAH CO.
45 Pender St., East
VANCOUVER, B. C.
權廣黃 球玉馬 人理司

萬勝隆
MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vanconver, B. C.

本公司現辦到大宗雜貨
藥材正粵城臘味甚宜
近僑胞若來幫助格外歡迎

舖在片打街九十二號
電話(失慶) 一四三二
司理人 黃雲漢 余朋和
黃信德 甄永慶

美國提督遠東輪船公司
ADMIRAL ORIENTAL LINE



到香港
另設有特別大艙
女位價甚相宜

每逢三天一水船
由城開返港日
期船期
尾地臣總 二月十四
麥根利總 二月廿六
爪臣總 三月九號
者化臣總 三月二十一
架蘭總 四月一號

Lee Hing Chong Co. 533 Pender St. Box 1416 Victoria B.C.
Wing Chong Yuen 835 Carrall Box 42 Vancouver B.C.
King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B.C.

雲高華埠鏡明影相館
雲高華埠鏡明影相館廣告
本館影相光陰得宜工精料真永不變色無論大小相片惟妙惟肖玲瓏脫滑快捷妥當且有新款大光燈日夜均能攝影以利便同胞如蒙光顧感佩殊深

King Ming Studio
113 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 6711
吳鏡明 披

英洲尤魚唐山糯米粉發行
本號始創英洲尤魚唐山糯米粉發行...
雲高華埠鏡明影相館廣告

局務印章
HO SUN HING COMPANY
258 1/2 Pender Street East
Phone Sey. 1113 Vancouver, B. C.

精造笠巴圖章
承接中西文件
接鑄銅版電模

橋胞注意
本軒現印有(加拿大)
苛待中國移民新例
修改後之全文發售
每册一毛 包支郵費

CLAYDAN'S
153 HASTINGS ST. W.

來購是荷
腰衫一元八角五
短袴壹元二毫五
短褲一元

長褲一元八角五
小衫壹元二毫五
騎袴二元五角

童子衣服在本舖式樣
其布料則重身其款式
則趨時童子着起則英
勇此為夏日最合之衣
服者也現存無多及早

雲高華埠鏡明影相館
雲高華埠鏡明影相館廣告
本館影相光陰得宜工精料真永不變色無論大小相片惟妙惟肖玲瓏脫滑快捷妥當且有新款大光燈日夜均能攝影以利便同胞如蒙光顧感佩殊深

King Ming Studio
113 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 6711
吳鏡明 披

雲高華埠鏡明影相館
雲高華埠鏡明影相館廣告
本館影相光陰得宜工精料真永不變色無論大小相片惟妙惟肖玲瓏脫滑快捷妥當且有新款大光燈日夜均能攝影以利便同胞如蒙光顧感佩殊深

King Ming Studio
113 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 6711
吳鏡明 披

三民旅館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

旅館廣告
三洛雄封 民權發達
旅客如雲 館人供食
三時所得 樓窗明
為安堵 椅淨窗明
行者何妨 駐足遊人
且水既濟 晨昏利用
不我退棄 願為東道
講線壹五零九
羅齊芳 馬崇廣
趙不鉗 伍義于 啟

雲高合生號
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

本號專辦祖國大幫米京
菓海味炮竹紙料蘇杭雜貨
各款絲巾顧繡檯山及各款
竹器送禮物品磁器日用食
品俱全遠近賜顧格外歡迎
唐山新到臘味金英芳水仙
花頭新枝干西字麻雀牌
信箱五六零 鹹線(時慶) 六二五六
鄭厚利 福藉啟

雲高華埠鏡明影相館
雲高華埠鏡明影相館廣告
本館影相光陰得宜工精料真永不變色無論大小相片惟妙惟肖玲瓏脫滑快捷妥當且有新款大光燈日夜均能攝影以利便同胞如蒙光顧感佩殊深

King Ming Studio
113 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 6711
吳鏡明 披

雲高華埠鏡明影相館
雲高華埠鏡明影相館廣告
本館影相光陰得宜工精料真永不變色無論大小相片惟妙惟肖玲瓏脫滑快捷妥當且有新款大光燈日夜均能攝影以利便同胞如蒙光顧感佩殊深

King Ming Studio
113 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 6711
吳鏡明 披

廣利
遷舖廣告
本號設在片打街東
原日門牌六十一號
今遷往一百四十一
號開張專辦祖國油
糖茶米京菓各江海
味蘇杭雜貨罐頭食
物日逐用品俱備
行零沽批價額外從
廉以圖久遠交易
諸君光顧極表歡迎

電話(失慶)
三式式六
Kwong Lee Tai Co.
141 Pender St. E.
Phone Sey. 2326
P. O. Box 803
Vancouver, B. C.

寓客注意
雲高化埠
和市旅館主人啟

Hotel West Ltd.,
444 Carrall St.
Simpson
& Marshese
Mets.

小說

新刺(三)(憂時客)

今以烟紙而論。爲害既如是其鉅。而嗜之者竟如是其衆。殆亦於大惡之中。而具有至美存焉者乎。吾固未敢輕於嘗試也。

東藩聞而大笑曰。子之言。可謂形容盡致矣。吾平生未嘗狎妓。然亦嘗與狎妓者遊。見其爲狀固如是。今聞之故不禁失笑也。

漸稀。頗有壹種蕭索氣象。道旁蕭肆。有坐而打困頓者。東藩曰。異哉。何同壹城市。而喧寂相判若此也。

特載

美詩人讚美中華文化

美國詩人魏德納納氏。喜研究中國詩。嘗與江亢虎合譯唐詩。印成專書。並散見於雜誌日報中。蓋崇奉中國文化之西方學者也。

大漢公報叢錄

中華民國三十三年

新聞紙第廿五卷

耐君譯者按即博物會會長及其所部各職員。尤其齊沃度拉羅台斯夫。發起組織中國博覽會。從全世界各處搜求物品。意在使到會參觀之美國人心意中。對於中國之精神及活動。得一梗概觀念。

無多。不料在於我國。現方成爲最時髦之一物。上中流人物。均以握手杖行路爲榮耀。呼曰衛生棒。名不稱實。拾人牙慧。真可憐哉。

柏林市上的中國談
本想概括的。說說留德德國中國人的生活。但因向無實地底調查。不敢信口雌黃。如有人說。在漢堡國埠。有中國商人水手千餘。而柏林的中國使館人說。則謂無論如何。不至有如此之多。但又不敢說個大約的數字。可見其實無把握了。

筆記

建武漫筆(四)

某甲自其照相云。我道汝是誰。原來就是我。祇恐後來人。認汝不認我。其語趣極。而未兩句却慨乎其言之矣。

西人之持手杖行路。其始原含有迷信意味。按諸西籍謂曾因大疫。死者無數。某人從夢中得神告語。如持手杖行路。則可逃災。後遂沿風尚。惟今則此風中落。握者已

詩界
時事有感
悲憤中原搗亂多
爲問何時酬壯志
劇除元崇挽山河

詩界

「題外」

內可以簽護照地方。柏林中國公使館。漢堡中國總領事。來不

內可以簽護照地方。柏林中國公使館。漢堡中國總領事。來不

內可以簽護照地方。柏林中國公使館。漢堡中國總領事。來不

雷夢熊啟事

啟者弟前承

崑崙藥房董

事委託遊埠

招股荷蒙各

埠僑胞殷勤

招待感佩難

忘特登報數

言謹伸謝悃

現事已竣復

回雲埠仍在

本醫舍照常

診症無論鑲

牙及電醫諸

君光顧額外

歡迎

▲天然電學

療醫舍

片打街三十

七號門牌

僑胞細看

一物二用

君之稅金紙一換而

言之曰冊紙也。其

年月日號數姓名籍

貫相片及筆蹟總總

緊要憑據皆能照辦

廣興隆葯材蘇杭雜貨公司

▲蛤蚧大補茶之功用

藥有寒熱溫平之分。病有表裏虛實

之別。欲補氣以防黨。想健脾以淮

山。原夫碎補。端入腎家以理骨疾

也。嘗聞厚杜仲。益腎而添精。熟

地黃。補血而療損。乃曰補虛勞。

莫若黃芪。壯筋絡。無如狗脊。豈

不知白芍藥。能補血而生新。退熱

猶良。苟杞子。則明目而強陰。填

精更妙。觀夫當歸養血。兼有補虛

之功。茯神治勞。且爲寧心益智之

用。况何首烏。久服延年。飯白

。溫胃消痰。然而續斷治崩。益筋

強脚。甘草蜜炙。用和諸藥。當知

蛤蚧補陰。且滋腎水。更治勞嗽也。

此十六味和平之藥。即是小店所配

製鮮明蛤蚧大補茶之方。如讀者合

而用焉。庶幾請來買矣。

鮮明蛤蚧大補茶 每劑銀一元四毫

參茸武溪大補茶 每劑銀三元五毫

參茸蛤蚧大補茶 每劑銀三元二毫五仙

參茸十全大補茶 每劑銀二元二毫五仙

鹿茸八珍大補茶 每劑銀一元

▲省城黃灼生大力自來精

▲小樽價銀一元

▲大樽價銀二元

▲特製價銀四元

廣裕隆

巴埠

隆裕廣

KWONG YEE LUNG CO.

135 Pender Street East

Phone Sey. 9026

Vancouver, B. C.

新到

大宗

雜貨

發行

四月十號

地址信通施

SETO M

Asiatic Passeng

Canadian Pacif

VANCOUVER, B.

香港

岸遊覽此佈

客務總司理司徒旋

委路慎

新春夏名靴各

式男子靴由四

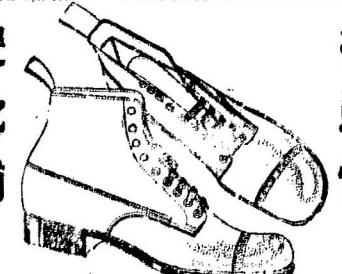
元四毛五起

女子光皮與緞

面靴七元五毛

另各式靴由五

元起請來賜顧



雙靴舖

本報現辦到全副新字粒印刷玲瓏承

印中西文件印就各式五色旗信箋信

封五色旗名片魚濕入魚紙仔登工數

紙登工數部裝釘大小條部價甚相宜

仰僑胞光顧

本報各伴除借向爲經手是問概與本

報無涉此佈

本報司理部啟

PEKIN

CHOP SUEY

5 PENDER ST. W. VANCOUVER B. C.

門牌通信

姚樹南藥房遷舖廣告
YEW SHE NAM CO.
34 Beckett St. Sun Francisco Calif, U. S. A.

金山正埠

- 萬應搜骨丹 五元
五淋白濁丸 四元
三鞭補腎丸 五元
忍精久戰丸 元半
男女交合丸 元半

啟者如有梓里來往書信及取藥問症者祈將新住址付來便妥倘有外埠外國同胞未知者將新舊住址付來亦一概得收請勿掛念也弟已經掛號郵政萬無有失現遷居白話轉街門牌三十四號差拿電話六一七醫生姚樹南啟

除百病風濕 花柳骨痛 兼治婦女白濁 補氣補血壯陽 快樂異常 常包藥 愛情滋 味包用

城埠致公總堂收到十年年捐
馬心濃 黃新大 馬才美 周來女 鄭那德 馬大作
林合源 周家鏗 陳娘保 鄭敬燦 黃祝蘭 陳保松
黃寬溢 胡忠遠 周家彬 謝永怡 周家棟 方文友
方文畔 劉軒維 胡洪 朱廣育 朱福修 朱述崇
馬崇瑞 謝維挺 謝維純 謝如恩 羅清梅 每名五毫

催繳實業底票收條部

啟者日前謝汝振先生經手發出本堂實業底票收條簿托各公堂代為勸捐茲因交代所有手續均應行清理俾後列有各公堂昆仲無論有無捐款求將原票簿底寄還核對以昭慎重是感
茲將未繳部各埠列下
汝利慎致公堂 笠巴市篤致公堂 溫地辟致公堂
款汝埠致公堂 卡技利致公堂 沙市加寸致公堂
滿地可致公堂 錦祿埠致公堂 跑路裡巴成利號
蘭拿埠致公堂 雲高華埠致公堂啟

注意注意雲埠鏡明影相館

當今註冊例行凡我僑胞必要有相片方能註冊或未知註冊之地點者如蒙光顧本館可以委託帶到註冊之地點指明註冊之問話一則以便同胞一則以表歡迎

世所罕有巧奪天工

本館不惜工本專心研究現得一種最新最奇之影相學名為活動笑相此種相片能笑能怒能嗔能罵能掛眼拾足原人之動靜可用二百年之久耐倘欲留為紀念與及寄贈親朋者真係獨一無二之佳品也如蒙光顧毋論何等相片自五元以上本館即贈影活動相一張或寄存本館之收條五元以上者亦即贈影活動相一張以酬光顧之雅意此係千載一時之良機也幸勿失焉

影註册相每一打價銀二元

賦線 詩慶(六七一) 影活動相每一張價銀一元二毛五 King Ming Studio 113 Pender St. E. VANCOUVER B. C.

雲高華 鏡明影相館披露 片打街

號昌和華高雲
WO CHUNG
No. 132 1/2 Pender Street East
Vancouver, B. C.

和昌號金器

啟者弟向在雲城專煉十足金葉巧造中西庄首飾迄今有廿餘年貨真價實遠近馳名僑胞賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換

弟許昌祈謹啟

兒科聖手

啟者弟之小兒阿祐年方三歲染傷寒急症牙緊閉家人大為恐慌各醫士皆束手後延

駐加拿大至德

本堂諸昆仲大鑒啟者本公司公推收實業股銀人登於後埠各如有信銀請照後開各埠寄來庶免致誤

裕昌隆廣告

本號之茶米油糖珍饈備有實價貨真不欺童叟地道藥材鮮明且早丸散膏丹精製妙手神驗久經膾炙人口各貨批價從廉為首附送妥捷定無遲後諸君垂青歡迎

林翰元先生

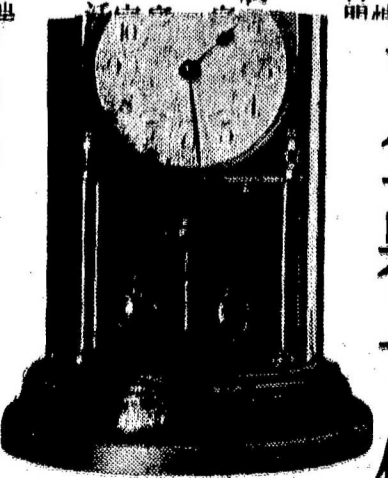
容月池先生 禮厚 君垂青歡迎

林立晃

林普慶 林立晃 林普慶

林普慶

源金器首飾
著名銀廠到時款座鐘鑲鑽精美鑲輝
固耐用最可貴者一行四百日銀價廉價實
減價三十元諸君光顧極表歡迎



七石原價每個銀廿元今減價十八元五毫

夜光每個二十二元五角

十五石原價每個銀二十七元今減價二十元

四元夜光加銀四元

辦到大幫 親親雀牌

安 門牌三十九號

林翰元先生

林立晃

林普慶

林普慶

林普慶

林普慶

林普慶

林普慶

林普慶

林普慶

林普慶

林普慶

林普慶